



SECCION MERCANTIL

MERCADO MONETARIO

EN LAS CASAS DE CAMBIO

A LAS 5 DE LA TARDE

Noviembre 5

Plata española de... 99 a 99 1/4 % V.
Oro americano contra oro español de... 9 3/4 a 10 % P.
Oro americano contra plata española a 10 a 10 1/2 % P.

CABLEGRAMAS COMERCIALES

Nueva York, Noviembre 6
Bones de Cuba, 5 por ciento (ex-interés, 100.
Bones de los Estados Unidos, a 97.
Desuento papel comercial, 5.3/4 a 6 por ciento anual.

VENTA DE VALORES

Nueva York, Noviembre 6
Se han vendido hoy, en la Bolsa de Valores de esta plaza, 349,635 acciones y 2,393,500 bonos de las principales empresas que radican en los Estados Unidos.

ASPECTO DE LA PLAZA

Noviembre 6.
Azúcares.
En Londres el precio de la remolacha acusa baja, cotizándose hoy a 9s. 5.1/4d.

El mercado sigue sin variación en los precios, operándose solo en lo más preciso para cubrir las necesidades del momento.

Table with columns: Comarcas, Banquero, Londres, París, Hamburgo, España, etc.

Acciones y Valores.
El mercado local de valores ha seguido con el tono de flojedad.

Table with columns: Comarcas, Banquero, 100 acciones Ben. Español, 50 idem Banco Español, etc.

Poco antes de clausurarse el mercado en el cambio de impresiones habido entre corredores y especuladores se cotizó a los siguientes tipos extra-valorales:

Cuban Telephone Co., Preferidas, 94 a 95.3/4
Cuban Telephone Co., Comunes, 64 a 66.
Compañía Puertos de Cuba, 5 a 30

BOLSA PRIVADA

COTIZACION DE VALORES

OFICIAL
Billetes del Banco Español de la Isla de Cuba, 1 1/2 a 3 1/2
Plata española contra oro español 98 1/2 a 99 1/4

VALORES

Table with columns: Fondos Públicos, Valor, Comp. Vend., Empréstito de la República de Cuba, etc.

ACCIONES

Table with columns: Banco Español de la Isla de Cuba, Banco Agrícola de Puerto Príncipe, Banco Nacional de Cuba, etc.

ACCIONES

Table with columns: Banco Español de la Isla de Cuba, Banco Agrícola de Puerto Príncipe, Banco Nacional de Cuba, etc.

ACCIONES

Table with columns: Banco Español de la Isla de Cuba, Banco Agrícola de Puerto Príncipe, Banco Nacional de Cuba, etc.

GIRE VD. SUS LETRAS

POR EL

BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA

ES EL DECANO DE LOS DE LA REPUBLICA Y SU ORGANIZACION ABARCA TODAS LAS PLAZAS COMERCIALES DEL MUNDO.

TIPOS ESPECIALES EN GIROS Y CARTAS DE CREDITO SOBRE CUALQUIER PAIS, ESPECIALMENTE SOBRE ESPAÑA, LAS CANARIAS Y LAS BALEARES.

Colegio de Corredores

Table with columns: COTIZACION OFICIAL, CAMBIOS, Londres, París, Alemania, etc.

Valor Oficial

Table with columns: Centenes, Lúises, Peso plata española, etc.

Recaudación Ferrocarrilera

Ferrocarriles Centrales de Cuba
La Empresa del nombre que precede, ha recaudado en la semana que acaba de terminar en primero de Noviembre en curso, \$4,688, teniendo de más en la semana \$1,030 comparado con igual semana del año próximo pasado, que fué de \$3,658.

Mercado Pecuario

Entradas del día 5:
A Francisco del Valle, de Guasimal, 81 machos.
A Florentino González, de Arroyo Arenas, 16 machos.

Mercado Pecuario

Reses sacrificadas hoy:
Cabezas
Ganado vacuno... 80
Idem de cerda... 29
Idem lanar... 23

Mercado Pecuario

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata:
La de toros, torretes, novillos y vacas, a 20, 22, 23 y 24 cts. el kilo.

Mercado Pecuario

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata:
Ganado vacuno, 19 a 21 cts.
Cerde, de 40 a 42 cts.

Mercados azucareros

Revista de la semana que termina en Noviembre 10. de 1913.

LONDRES.—La remolacha que había cerrado el sábado anterior a 9/11 1/4 p. para entrega de Octubre y 9/10 1/2 p. para Noviembre, abrió el lunes, 27 del corriente, a 9/10 1/2 p. y 9/9 3/4 p. respectivamente, y continuó declinando hasta llegar las cotizaciones hoy al cierre a 9/8 p. para entrega de este mes y 9/6 3/4 p. para el mes próximo, resultando una baja en la semana de 4 1/2 peniques, lo que equivale a 8 céntimos de centavo por libra.

NUEVA YORK.—Abrió el mercado con mucha firmeza el lunes, y todo lo contrario al mercado de Londres fué mejorando en los precios y adquiriendo más actividad. El martes los refinadores se decidieron a entrar en el mercado y la Federal Sugar Refining Co. tomó la iniciativa comprando 25,000 sacos centrifuga base 96, a flote a 2 3/16 c. c. & f. y al siguiente día se vendieron de 75,000 a 100,000 sacos al mismo precio para embarque de primera quincena de Noviembre, con esta operación quedó despejado el mercado de todo lo que había ofrecido, no obstante lo cual los refinadores seguían pagando el mismo precio. Los tenedores en vista de la buena demanda y firmeza del mercado pidieron precios más altos, lo que no tardaron en conseguir, pues otra vez la Federal Sugar Refining Co. se anticipó a los demás refinadores pagando 2 1/4 c. c. & f. por 5,000 sacos centrifuga base 96 para embarque de todo Octubre, después los señores B. H. Howell Son & Co. compraron 50,000 sacos también a 2 1/4 c. c. & f. para pronto embarque.

El precio del refinado ha subido 10 puntos, y está hoy sobre la base de 4.35 ct. por libra.

Ha cerrado este mercado muy firme, y los tenedores pidiendo precios más altos.

HABANA.—En toda la semana ha estado este mercado sumamente quieto, y firme, pero ya empieza a decaer el interés debido a lo muy reducidos lotes que aun quedan en primeras manos.

La única operación de la semana de que hemos tenido noticia ha sido la de 1,000 sacos polarización 95.50 a 9.34 rs. en Cárdenas.

El estimado de los fabricantes de la producción de la remolacha en Europa ha sido de 7,968,000 toneladas, que resulta 443,000 toneladas menos que la de mister Licht, que fué de 8,415,000 toneladas.

El tiempo durante esta semana ha sido más favorable debido a las abundantes lluvias, especialmente en las provincias de Pinar del Río, Habana y Matanzas, en la de Santa Clara tampoco han sido escasas las lluvias.

Estas aguas han de resultar de un gran beneficio a nuestros campos de caña que ya se resucitan de la pertinaz sequía.

A continuación el número de centrales moliendo, entradas de la semana y total hasta la fecha de este año, comparado con los dos años precedentes.

Centrales moliendo: Ninguno.
Arribos de la semana (toneladas): En Noviembre 10. de 1913, 4,368; en Noviembre 2 de 1912, 0; en Noviembre 4 de 1911, 108.

Total hasta la fecha (toneladas): En Noviembre 10. de 1913, 2,390,116; en Noviembre 2 de 1912, 1,873,769; en Noviembre 4 de 1911, 1,461,134.

Vapores de travesía

Table with columns: SE ESPERAN, Noviembre, Cayo Soto, México, Morro Castle, etc.

Plan Berenguer

Noviembre 6 de 1913.
Obligaciones vendidas:
Tres de \$3 a \$225, \$675.
Una de \$300 a \$300, \$300.
Valor total: \$975.

N. GELATS & Co. BANQUEROS HABANA
Vendemos CHEQUES DE VIAJEROS pagaderos en todas partes del mundo
CARTAS DE CREDITO CIRCULARES en las mejores condiciones
SECCION DE "CAJA DE AHORROS"
Recibimos depósitos en esta Sección pagando intereses al 3% anual.

PAGUE CON CHEQUES
Pagando sus cuentas con CHEQUES podrá rectificar cualquier diferencia ocurrida en el pago.
GIRAMOS LETRAS SOBRE TODAS PARTES DEL MUNDO
El Departamento de Ahorros abona el 3% de interés anual sobre las cantidades depositadas cada mes.
ABIERTO LOS SABADOS DE 6 A 8 P. M.
BANCO NACIONAL DE CUBA.
CAPITAL \$ 5,000,000.00
ACTIVO EN CUBA \$ 39,000,000.00

"EL IRIS"
Compañía de Seguros Mútuos contra Incendio, establecida el año de 1855.
VALOR RESPONSABLE \$ 58,851,917.00
SINIESTROS PAGADOS \$ 1,701,518.24
SOBRANTE DE 1909 que se reparte \$ 41,764.16
IDEM DE 1910 " " " \$ 66,878.68
IDEM DE 1911 " " " \$ 58,402.12
IDEM DE 1912 que se descontará en 1914 \$ 44,893.7

COMPANIA NACIONAL DE FIANZAS
BANGO NACIONAL DE CUBA.—PISO 3.—TELEFONO A-108
Presidente: JOSE LOPEZ RODRIGUEZ
Directores: Saturnino Parajón, Manuél de las Subastas, Contratistas, etc.

THE ROYAL BANK OF CANADA
AGENTE FISCAL DEL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE CUBA PARA EL PAGO DE LOS CHEQUES DEL EJERCITO LIBERTADOR
CAPITAL Y RESERVA \$ 25,000,000
ACTIVO TOTAL \$ 180,000,000

Puerto de la Habana AVISOS
CAJAS DE SEGURIDAD
Las tenemos en nuestra Bóveda construida con tonos los adelantos modernos, para guardar acciones, documentos y prendas bajo la propia custodia de los interesados.

Plan Berenguer
Noviembre 6 de 1913.
Obligaciones vendidas:
Tres de \$3 a \$225, \$675.
Una de \$300 a \$300, \$300.
Valor total: \$975.









# CABLEGRAMAS DE ESPAÑA

Servicio particular del "Diario de la Marina"

## EL REY DICE A LOS PERIODISTAS QUE NO LE "TREPANARON"

### La disidencia conservadora es insignificante EN TARRAGONA HAN ESTALLADO DOS PETARDOS

#### El Rey Alfonso no está trepanado

**HABLANDO CON LOS PERIODISTAS QUE HACEN LA INFORMACION EN EL REAL PALACIO.**

Madrid, 6.

Esta mañana salió de Palacio el Rey, dirigiéndose, a pie, a la Casa de Campo.

Los periodistas que habitualmente hacen la información palaciega acercaron al monarca, dispuestos a interrogarle sobre su supuesta grave enfermedad.

El Rey, afablemente, se adelantó a ellos, diciéndoles:

—Señores, agradecidísimo al interés que por mí advierto... Pero vean que no estoy trepanado. Ignoro qué podría hacer para demostrarles que me encuentro perfectamente bien.

Y despidiéndose, con extremado afecto, agregó:

—Ustedes darán fe.

Don Alfonso siguió su paseo, no regresando a Palacio hasta la hora del Consejo que había de presidir.

#### Consejo en Palacio

**LA DISIDENCIA CONSERVADORA NO TIENE YA IMPORTANCIA ALGUNA.**

Madrid, 6.

A las diez de la mañana se reunieron los ministros en Consejo, presididos por el Rey.

El jefe del Gobierno, señor Dato, en su discurso-resumen, expuso a Su Majestad la situación política y, concretamente, el estado de los partidos gubernamentales, y en modo muy especial el conservador.

Según el Presidente, en el partido conservador, no obstante los anuncios de grandes disidencias, solamente se han producido dos deserciones: la del señor Ossorio Gallardo en Zaragoza y la del señor Ibarra en Bilbao.

Respecto a la primera, quedó por sí misma anulada, pues todos los amigos del señor Ossorio, abandonando a éste, se han adherido al Gobierno.

Y respecto a Bilbao, se procurará la concordia, y, de no lograrla, se expulsará del partido a los disidentes... Esto es todo.

Acercas de la política exterior, el señor Dato se ocupó preferentemente de la situación de los españoles en México, acordándose velar por los intereses de los compatriotas.

No hubo más.

#### Rosario Pino a América

**ACTUARA DURANTE DOS AÑOS, RETIRÁNDOSE DE LA ESCENA.**

Madrid, 6.

La insigne actriz Rosario Pino ha dado esta noche, en el Teatro de la Princesa, su función de despedida, después de una brillantísima temporada de un mes, que casi totalmente estuvo dedicada a reestrenar las más famosas obras de Jacinto Benavente que no habían vuelto a representarse desde hace varios años.

El homenaje que los intelectuales han tributado con tal motivo a la genial artista ha sido muy solemne.

Rosario Pino saldrá mañana para Barcelona, desde donde se trasladará a Palma de Mallorca, y de allí, por la costa andaluza, irá a Lisboa, donde se embarcará para Buenos Aires, recorriendo luego toda la América.

Su "tournee" durará dos años.

En la Habana dará la última función de su vida artística, pues ya está firmemente resuelta a abandonar para siempre el teatro.

#### Nueva posición ocupada

**SIN BAJAS HA SIDO TOMADA LA POSICION DE HARBUFAS**

Larache, 6.

Sin sufrir baja alguna las tropas españolas han ocupado la posición de Harbufas, de excepcional importancia, pues constituye la llave del camino de Arzila y Tánger.

#### Petardos en Tarragona

**ESTALLAN DOS Y SE RECOGE OTRO ENCENDIDO**

Tarragona, 6.

En la calle Mayor han hecho explosión dos petardos, que produjeron una tremenda alarma.

Por fortuna todos los daños se redujeron a la rotura de unas cristalerías.

En la ventana de la casa del médico doctor Escarra se encontró poco después otro petardo con la mecha encendida.

Se ignora quienes fueron los autores.

#### Por matar a seis moros

Madrid, 6.

El Ministro de la Guerra, general Echagüe, ha ordenado que se instruya sumaria contra los soldados que en Melilla mataron a seis moros que, estando al servicio de España, se fugaron a su campo.

#### Weyler ha dimitido

**NO SE LE ACEPTA LA RENUNCIA**

Madrid, 6.

El Capitán General de Cataluña, don Valeriano Weyler, ha dimitido su cargo.

Don Eduardo Dato no se le ha querido aceptar.

#### Diluvio en Huesca

**LOS RIOS SE DESBORDAN Y DESTRUEN LOS CULTIVOS**

Huesca, 6.

Sobre esta comarca ha descargado un verdadero diluvio, desbordándose los ríos, inundándose varias aldeas y quedando destruidos todos sus cultivos.

#### La Bolsa de Madrid

**LAS COTIZACIONES DE LAS LIBRAS Y LOS FRANCO EN EL DIA DE HOY.**

Madrid, 6.

Hoy se cotizaron en la Bolsa las libras a 26.81.

Los francos, a 6.00.

#### El editor Sr. Ratés

**SU PROTESTA ANTE LA ACTITUD DEL JUZGADO.**

Madrid, 6.

El editor señor Ratés ha dirigido una carta a los periódicos, protestando contra la actitud del Juzgado que ayer intentó secuestrarle la edición de la "Historia interna y documentada de la Compañía de Jesús."

Dicha edición está ya agotada.

Pero, aunque no lo estuviese, sobre ella recayó una sentencia que autorizaba al señor Ratés a publicarla.

#### Accidente ferroviario

Almería, 6.

Un tren de mercancías descarriló en una pendiente.

Siete empleados resultaron gravemente heridos.

#### Seis mil pesos que vuelan

**HA SIDO ROBADO EL SECRETARIO DE LA EMBAJADA RUSA**

Madrid, 6.

El primer Secretario de la Embajada de Rusia en Madrid, señor Sergio Lermontoff, que se hospeda en el Hotel Ritz, ha sido robado mientras almorzaba.

De su cuarto desaparecieron alhajas valoradas en unos seis mil pesos.

#### En la Cámara de Representantes

**Viene de la primera plana.**

Ve con gusto que el Ejecutivo Nacional trate de concertar el Empréstito por la suma de \$15.000.000.00... y estima no debe concertarse por pesos 30.000.000.00...

Los \$15.000.000 se han gastado y gastarán casi exclusivamente en la Habana. ¿Para qué más?

Los otros quince millones serían para las demás provincias... ¿qué falta le hace eso a la Habana?

Pues así y todo las provincias votarán con gusto los quince millones que necesita la Habana, como aceptaron los diez y seis y medio millones del anterior Empréstito para la Habana y como antes han votado millones y más millones para la Habana, aunque han de pagarlo de Maisí a San Antonio.

Alguna diferencia ha de haber entre haber nacido en la Habana y haber nacido de Maisí a San Antonio. (Fuera de la Habana.)

Seguramente no se votarán los otros quince millones para Obras Públicas en las demás provincias y si se votarán los quince millones para la Habana.

Nosotros, los de provincias, cumplimos con nuestro deber, el Consejo Provincial de la Habana cumple con su carácter.

Y nada más.

#### El tambor africano

**ACUERDO REVISADO**

Según noticias recibidas en la Secretaría de Gobernación, el Ayuntamiento de Cienfuegos, en sesión celebrada el día 6 del mes anterior, acordó revisar su acuerdo anterior, por el cual se prohibía el toque en aquella ciudad del tambor africano.

Dicha revisión se tomó a propuesta del señor Martín Rodríguez del Rey, y obediendo a la solicitud del señor Gabriel M. Conyout, Presidente accidental de la sociedad Naturales de África.

#### Suero contra la pintadilla

Teniendo conocimiento el señor Secretario de Agricultura, Comercio y Trabajo de que la enfermedad conocida con el nombre vulgar de "Pintadilla" está causando grandes perjuicios a la industria porcina, ha dispuesto que con cargo al capítulo de Imprevistos y a la mayor brevedad posible, se proceda a la iniciación de los trabajos relacionados con la fabricación del suero preventivo contra el Hog Cholera en los cerdos, a fin de evitar en lo posible los estragos que ocasiona todos los años en las piaras.

El suero se elaborará en la Estación Experimental Agronómica de Santiago de las Vegas bajo la dirección de los doctores Luaces y Cuervo, quienes fueron designados por la Secretaría de Agricultura hace tres años para trasladarse a los Estados Unidos con objeto de conocer la manera de fabricarlo, así como su conservación y empleo.

El Comité parlamentario conjuntista citado para ayer, con objeto de cambiar impresiones y acordar un programa parlamentario, no se reunió por falta de "quorum".

#### EN MADRID

**La despedida de Bombita.**—El general Gómez da mil pesetas por un palco.—La Reina llama al torero a su palco.—La emoción y la muerte.

—José Miguel recibe a toda la Colonia y tiene siempre para los cubanos abierta la puerta de sus habitaciones en el Palace Hotel.—De Madrid irá a Barcelona, Niza y Monte Carlo.—Machaquito también "se la corta."

Ayer se ha retirado de la lucha con los toros el combatido y popular torero Ricardo Torres, conocido por Bombita en los anales de la tauromaquia. La corrida fué de las que emocionan intensamente.

Toda la "afición" estaba representada y hasta de Montpellier, Francia, le trajeron una ofrenda de flores con un lazo tricolor. Ya va sintiéndose la "entente" con Francia.

Las localidades para ver la despedida de Bombita han costado un ojo de la cara y el general Gómez pagó mil pesetas por un palco.

La Reina asistió a la fiesta con su hermano el Príncipe Alejandro y la castiza Infanta Isabel. La plaza ofrecía brillantísimo aspecto. Adornada con ricos mantones de Manila y con tapices que reproducían cuadros de Goya. El público entusiasmado vibraba en aplausos atronadores y la emoción y la muerte, sonreían entre los alambres vistosos.

Cuando el popular torero, entrando recto y valiente, mató su segundo toro la Reina, a quien el matador había brindado la suerte, llamó al Palco regio a Bombita para entregarle un alfiler con una V y A enlazada y debajo XIII.

El torero dió las gracias gentilmente y besó la mano de la bella Soberana. El público, en pie, aplaudía frenético, mientras el sonriente torero, ya en el redondel, era paseado triunfalmente por humildes compañeros agradecido a su generosidad inagotable. La corrida ha producido veinte mil duros líquidos al Montepío taurino.

#### Junta Provincial de Agricultura, Comercio y Trabajo

Acuerdos tomados por esta corporación en su última sesión ordinaria:

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

No admitir la renuncia del cargo de vocal residente que presenta el señor doctor Cristóbal de la Guardia, por no incompatible con el cargo que en la actualidad desempeña, con el de Vocal residente de esta Junta y por los méritos y servicios prestados por dicho señor a la corporación los cuales le hacen acreedor a los beneficios a que hace referencia el artículo 56 del Reglamento Superior del Ramo.

Nombrar una Comisión de propaganda compuesta por los señores Mederos, Echeogoyhen y Alonso Castañeda, en beneficio de la Exposición Nacional de Panamá que ha de celebrarse en la Capital de la República de su nombre, de Noviembre de 1914 a Abril de 1915.

Nombrar otra Comisión formada por los señores Bruzón, Alonso Castañeda y Ortega, para que propongan las modificaciones que estimen pertinentes en el Reglamento de la Junta y den cuenta a la misma, para llevarlo al Superior conocimiento y resolución del Honorable señor Secretario de Agricultura, Comercio y Trabajo.

Aprobar el informe emitido por la Sección de Comercio en el expediente promovido por don Atanasio Quejeda en solicitud de permiso para la construcción de un muelle y almacén en la margen izquierda del río Jaimanitas.

Aprobar el estado de la producción de azúcar en la zafra de 1912 a 1913.

Aprobar el informe de una Comisión Especial en el expediente promovido por el señor Cosme Blanco Herrera, como Presidente de la Compañía "Nueva Fábrica de Hielo," para aprovechar las aguas del río Almendares variando las condiciones en que hoy lo hace. Se propone la negativa de la solicitud.

#### LA SALUD EN CIENFUEGOS

**MATADEROS CLANDESTINOS**

Cienfuegos, 6.

Preocupa considerablemente al público el expendio que se hace de reses sacrificadas clandestinamente, a cuyas carnes se atribuyen muchas de las enfermedades que aquí se están sufriendo.

Los periódicos locales de hoy tratan del asunto.

#### El mismo general y leader hablaba ayer tarde del Ejército y de la Marina, de generales, de Estado Mayor, de jefes, de oficiales y de soldados.

El mismo general y leader hablaba ayer tarde del Ejército y de la Marina, de generales, de Estado Mayor, de jefes, de oficiales y de soldados. Luego nos enteramos de que el general Fernández de Castro estudia detenidamente importantes problemas militares y marinos, los cuales culminarán en la redacción y presentación de un proyecto de ley reformando ampliamente las fuerzas Armadas de la República. ¿Se amortizarán las plazas de general que vagan? ¿Se creará un Estado Mayor?

Luego hablamos de política con un

**NO TE MUERAS SIN IR A ESPAÑA**

TURISMO HISPANO-AMERICANO

Cupones y Libretas de Ahorro: BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA

Viajes Gratuitos (Premios de Constancia y Propaganda): Lleras y Cia., S. Ralael 1 1/2, Habana





# TURISMO HISPANO-AMERICANO

Un gran triunfo de los españoles de América

Todo el comercio español de la Isla de Cuba regalará a sus clientes y amigos

## Viajes gratuitos a España

Esta sin igual forma de propaganda está adoptada por el comercio de la República Argentina, con resultados inmensos y admirables: propaganda de la patria española y propaganda del propio

negocio mercantil. ¿Es usted verdaderamente patriota? ¿Quiere usted acrecentar los negocios de su casa de comercio? Pues regale a sus clientes y amigos

## Cupones patrióticos VIAJES A ESPAÑA

DESTINANDO a estos prácticos obsequios un tanto por ciento de sus ganancias. A los compradores de **veinte pesos** puede usted regalarle **veinte centavos** ¿no es verdad? Si quiere forzar la propaganda y despertar mayor interés por sus artículos en venta, regale usted **veinte centavos** en cada **diez pesos** que le compren.

de **8.000,000 de pesos** y con un crédito firmísimo. El **Banco Español** vende los **cupones** de a **peseta**--así como otros más caros de cinco pesetas--en su casa matriz y en sus cuarenta sucursales.

Los **cupones "VIAJES A ESPAÑA"** constituyen, el mejor regalo, el que más se agradece, el más artístico, el más práctico, el más reproductivo, y es por encima de todo esto, el más español y el más patriótico de los obsequios, para halagar a los buenos marchantes.

Los **cupones "VIAJES A ESPAÑA"** están garantizados por el **Banco Español de la Isla de Cuba**, la institución bancaria más antigua de la República, con un capital

LAS VENTAS EN LA CASA DE COMERCIO DE USTED AUMENTARAN EXTRAORDINARIAMENTE, SI USTED REGALA A SUS CLIENTES Y AMIGOS

## Cupones patrióticos VIAJES A ESPAÑA

Con solo un pequeñísimo tanto por ciento sobre el importe de las ventas, puede usted establecer el más grande de los atractivos,

el más poderoso imán, la combinación más ventajosa para despertar interés en la antigua y nueva marchantería.

Pruebe y se convencerá. No deje para mañana lo que puede y debe hacer hoy mismo.

Pida **CUPONES** para ensayo al **Banco Español** pues procure llevar la ventaja de lanzar su propia propaganda antes de que otros se aprovechen. Los **cupones "VIAJES a ESPAÑA"** sirven para ir a la Madre Patria, y son canjeables en todo su valor nominal--garantizando esto el **Banco Español de la Isla**

de **Cuba**--por billetes de vapor, por billetes de ferrocarril, por **Bonos de Hoteles** que sirven para pagar las cuentas en Hoteles, Fondas, Casas de Pensión y de Huéspedes, etc. y por **Bonos de servicios en general**--transportes de equipajes, coches, automóviles, espectáculos, etc.

Pida usted al Banco Español una cantidad para probar entre sus marchantes

El movimiento se demuestra andando. El mismo éxito de las primeras operaciones que realice regalando **CUPONES DE A PESETA** le decidirá a pedir mayor cantidad. No des-

perdicie el tiempo y aproveche para formular su primer pedido el día de hoy, en el temor de que mañana acaso sea tarde.

## HAY QUE TOMAR TURNO

Los que lleguen retrasados no se quejen después. En Buenos Aires ya recibimos quejas de los rezagados, de los que todo lo dejan para mañana. A esos, no los atendemos jamás. El éxito de la combinación en la República Argentina, fué para los **MADRUGADORES, PARA LOS QUE LLEGARON PRIMERO.**

En Cuba pasará lo mismo. El que da primero da dos veces.

Pida usted al **BANCO ESPAÑOL**

una cantidad para probar.

**BOLETIN**

---

**BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA**

Muy Sres. míos: Les ruego me envíen.....

**Cupones "VIAJES A ESPAÑA"**

Adjunto el importe de..... pesetas.

---

Firmese y envíese a la casa Matriz o a cualquiera de las cuarenta sucursales del BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA.









